

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 13 (1986)
Heft: 4

Rubrik: Communications du Secrétariat des Suisses de l'étranger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Congrès des Suisses de l'étranger à Morges:

Entre jeunesse, sport et... soleil!

Entre le 5 et le 7 septembre, le temps a été splendide sur les bords du Léman et, à Morges, grâce à l'heureuse coopération de plus de 400 participants venus des quatre coins du monde, le 64^e Congrès des Suisses de l'étranger a connu un net succès.

L'assemblée plénière était consacrée au thème «Les Suisses de l'étranger, la jeunesse et le sport» qui a permis d'excellentes prestations et donné lieu à des discussions animées. Pierre Fehlmann, vainqueur cette année de la plus célèbre des courses à la voile en haute mer, a apporté aux débats une contribution particulièrement appréciée. C'est sur le Léman que Fehlmann, originaire de Morges, a couru ses premières régates, tout gamin déjà.

Le point culminant a certainement été le discours du Conseiller fédé-

ral Jean-Pascal Delamuraz qui représentait le gouvernement fédéral et qui a su capter l'attention de l'auditoire par sa spontanéité et sa cordialité.

La Commission des Suisses de l'étranger s'est penchée sur des propositions visant à rendre plus efficaces ses propres travaux. Elle a encore examiné les dispositions de la révision du droit de cité suisse (surtout le point qui concerne la naturalisation du conjoint étranger). D'autre part, à l'unanimité elle a refusé la proposition de l'administration fédérale de suppri-

mer le devoir d'enregistrement pour les Suisses de l'étranger auprès des consulats compétents. A ses yeux, une telle suppression risque de menacer l'existence du système d'information des Suisses à l'étranger, pour lequel un gros effort a été consenti, sans compter qu'elle compromettrait les possibilités d'éclaircissements que ceux-ci reçoivent concernant leurs droits et leurs devoirs. C'est avec intérêt que les membres ont pris connaissance du projet du Fonds de solidarité pour la création d'une assurance-maladie sous forme d'assurance de groupe.

Le Congrès de l'an prochain se tiendra – pour la première fois, d'ailleurs – dans le canton de Thurgovie, du 21 au 23 août 1987. Le thème général sera choisi dans le secteur des assurances sociales. *M. N. ●*

Pour le 700^e anniversaire de la Confédération:

Le «Rütli des Suisses de l'étranger»

Au cours du récent Congrès des Suisses de l'étranger, tenu à Morges, l'unanimité s'est faite avec enthousiasme autour de l'idée de voir la «Cinquième Suisse» apporter sa contribution à CH 91 en créant une «Place des Suisses de l'étranger». CH 91, qui aura lieu en Suisse centrale en 1991, sera à la fois célébration du 700^e anniversaire de la Confédération et Exposition nationale.

L'endroit idéal pour la création de cette «Place des Suisses de l'étranger» est une presqu'île boisée, située juste en face du Rütli dans la baie de Brunnen. Ce lieu coïncide aussi avec la fin de la

«Voie suisse» aménagée autour du lac d'Uri.

Mais c'est au-delà de l'année du



C'est ici que doit être aménagée la «Place des Suisses de l'étranger», sur cette presqu'île au cadre enchanteur, dans la baie de Brunnen. (Photo: CH 91)

jubilé que cette place doit subsister, d'une part, comme signe tangible des liens qui existent entre les Suisses de l'étranger et leur patrie et, d'autre part, comme lieu de rencontre. Tout comme les écoliers suisses, il y a 128 ans, ont su se mobiliser pour préserver la prairie du Rütli et la léguer intacte aux générations futures, les Suisses de l'étranger sont appelés aujourd'hui à un vaste mouvement de solidarité pour acquérir une petite parcelle du sol de leur patrie en Suisse centrale – qui deviendra, en quelque sorte, le «Rütli des Suisses de l'étranger».

La Commission des Suisses de l'étranger a approuvé ce projet à l'unanimité le 5 septembre dernier et chargé un comité d'élaborer des propositions concrètes à ce sujet. Concours d'idées et récolte de fonds devraient démarrer sous peu. *ASS ●*

Camp de ski de printemps 1987

Notre camp de printemps aura lieu à Champéry (canton du Valais). Si ton père ou ta mère possède un passeport suisse, si toi-même as entre 15 et 25 ans, si tu aimes faire du ski et apprendre à connaître d'autres personnes, annonce-toi donc chez nous!

Date: 28.3. - 10.4.1986

Prix: Frs. 470.- + abonnement de ski environ Frs. 200.-

Inscription:

Secrétariat des Suisses de l'étranger, Service des Jeunes
Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16

Délai d'inscription: 25 février 1987

Pour votre enfant des vacances inoubliables en Suisse?

La Fondation pour les enfants suisses de l'étranger offre cette chance en **été 1987**.

Peuvent y participer tous les enfants de 7 à 15 ans de nationalité suisse ou dont la mère est d'origine suisse. Nous offrons les possibilités suivantes de vacances:

- Participation à une de nos colonies de vacances (elles sont organisées en différents lieux typiques de Suisse)

A partir de 10 ans

- Vacances dans une famille suisse
- Vacances dans un home d'enfants

Jusqu'à dix ans

Participation financière en rapport avec la situation économique.

Les formules d'inscription ainsi que des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de nos représentations à l'étranger ou auprès de la Fondation pour les enfants suisses de l'étranger à Zurich.

Délai d'inscription: **fin mars 1987**.

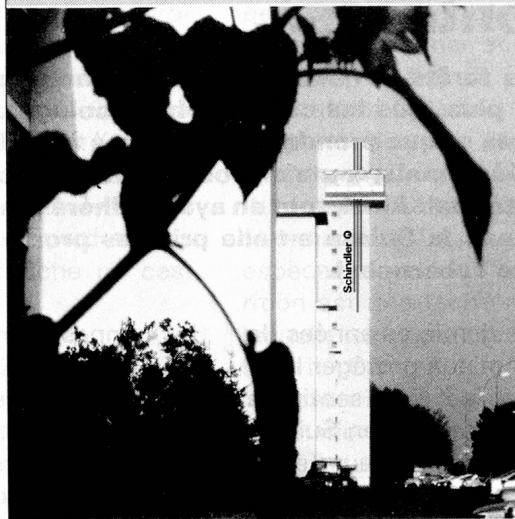
Les inscriptions doivent être remises à la représentation suisse compétente.

Votre enfant en sera-t-il?

L'équipe des Placements de vacances
pour les enfants suisses de l'étranger
Case postale, CH-8022 Zurich



Back to Switzerland: Join Schindler!



Schindler, Europe's largest lift systems manufacturer, offers its products and services in more than 100 countries on all continents of the world, generates sales of more than S.Fr. 1.8 billion with a total work force of 22 000 employees.

In conjunction with the Company's continuing expansion, excellent

career possibilities

for fully qualified and experienced

Electronic engineers

have been created at the Company's Head-quarter, located near the picturesque town of Lucerne in Switzerland.

Join Schindler

If you are looking for a position where you will have the opportunity to realise your full career potential, then bring your talent to Schindler and become part of our team in one of the following areas:

- SW-Engineering (System analysis, real time applications).
- HW-Engineering (Micro-processor based systems).
- Communication (local area networking, modern applications).
- Test Systems.

You are convinced that the opportunity of working for an expanding and progressive international company offering genuine career prospects worldwide appeals to you, then please apply to

Schindler Lifts Ltd

Heinz Kronenberg
Personnel Department
CH-6030 Ebikon/Lucerne, Switzerland
Tel. 041-39 36 39

Schindler